

## Előfizetési díj:

Egész évre . . . . 8 kor.  
Félévre . . . . . 4 kor.  
Negyedévre . . . . 2 kor.  
Egyes szám ára 20 fill.

Megjelenik minden  
szombán

Telefon szám: 96.

# SOMOGYI UJSÁG

Felalás szerkesztő és kiadó:

**Peér Sándor**

Kaposvár, —

Irány: Dániel-utca 14. sz.  
Ide küldendő a lap szellemi részét  
illető minden közlemény, vala-  
mint az előfizetési pénzek, birde-  
tesek és nyilatkozatok.

Bérmentetlen, küldeményt  
nem fogadunk el. Készira-  
tokat vissza nem adunk.

**MEGYEI ÉS HELYI ÉRDEKŰ VEGYES TARTALMU HETILAP.**  
A „KAPOSVÁRI HIVATALNÖKÖK TÁRSASKÖRE” HIVATALOS KÖZLÖNYE.

## Halottak napjára.

Mi emberek fölcserélni szoktuk a halált a haldoklással. Az elsőtől félni és remegni nincsen alapos okunk, mert hiszen az végét jelenti a földi nyomorúságnak.

A vihar és zivatarban őrten álló katonák örül a főlváltságnak; s így az is, aki küzdelemben és viharok közt töltötte életét.

Gonoszabb ellenség a — haldoklás, a sok évi haldoklás, sanyalás, a folytonos harc az élet és halál közt. A hőshalál, a vértanuhalál nem jár hosszú haldoklással; kinja csak rövid. Nem kell tőle úgy félni, mint a közönséges, mindennapi haldoklástól.

Nézetem szerint a haláltól és a haldoklástól való rettegetés, az életkedv és a meghalás utáni vágy, valamint az erő, a szilárdság, vagy pedig a gyöngeség, a csüggedtség az utolsó percekkel szemben fügnek mindig egészségi állapotunktól, vagy a betegség nemétől, vagy pedig földi helyzetunktől.

Ezen nézetemnél eltekintek a hittől és a hitetlenségtől.

Vannak betegek pl. a sorvadásban szenvedők, akik utolsó lehetőségig biznak és hisznek felgyógyulásukban s életükben. Másokat, mint pl. a szivbajosokat nagyon kizokni szokta a szorongó érzélem a haldoklásnál.

Buskomor, idegbeteg emberekre nézve gyakran kijn az élet; és ők nap-nap után agálylyal és szomorúkodva tekintenek a jövőbe.

Idegerős s azért életvidám emberek, öregek és fiatalok egyaránt ritkán gondolnak a halálra. Maguk módjára élvezik a napot és az órát és nem törődnek a halállal míg az békén hagyja őket.

Gazdagságban, bőségben és kényelemben élő emberek jobban

félnek a haláltól, mint a szegények, a gondoktól nyomott halandók.

De eltekintve a betegség és egészségtől, a gazdagság és szegénységtől, az erős és gyöngye idegektől: mindnyájan mégis szolgálai vagyunk a halálfélelemnek.

Ez tagadhatatlan igaz!

Seneca, a híres római pogány bölcsész mondja: „élni annyit jelent, mint küzdeni” és minél hosszabb ideig küzdünk, annál tűrhetőbbé lesz a harc. De ha azt hisszük, hogy végre már megszűnnek a küzdelmek, akkor jön a legborzasztóbb harc t. i. a halálküzdelem!

Egy másik, de nem pogány bölcsész pedig azt mondja: „rövid decemberi nap az élet, a mi örömeink csak félszepségek, emlékeink csak romok, ifjukorunk pedig — édes sóhaj!

Ha már az ifjuság maga csak sóhaj, mi lesz majd az agzkör?

Igenis nagyon, igen nagyon ránehezedik az emberekre a sértett istenség ítéletét mondása: arcod verejtékében enni fogod kenyeredet, míg visszatérsz a földbe, a honnan eredtél!

Azon órától fogva, midőn az irás szerint így szól az Isten, haldoklunk; haldoklunk minden órában, minden percben és míg ezen földön vagyunk, addig el vagyunk tiltva az élet azon fájától, amelyen a halhatatlanság édes, boldogító gyümölcse terem.

És minél öregebbek leszünk, annál közelebb vagyunk a halálhoz és annál inkább hagynak el minket az élet szegényes gyönyörei és annál jobban közelednek a halál fájdalmas előhírnökei.

És milyen hamar halunk meg, mily rövid volt a megöregedett

embernek élete is. Mily gyorsan elmultak az ő napjai, az ő évei.

Ha nem is mondaná nekünk a megnyilatkoztatás, hogy bizonyos harag, átok nehezedik ránk, amely minket, noha lefőbb teremteseket, legboldogtalanabbakká tesz; mégis erről meggyőződne s nap-nap után arra megtanítana minket a földi élet az ő szenvedéseivel és fájdalommaival, valamint a halál az ő félelmével és kinjaival.

Megemlítendő az is, hogy mi magunk is igen gyakran kizokunk önmagunkat, leirhatatlanok a gonoszságok, a szörnyű tettek, fájdalmak, szenvedések, melyeket maguk az emberek okoznak maguknak. Mindezek egy tengert képeznek, melyben az emberiség minden évszázadokon át hömpölyög.

A betegségekhez jönnek még az állatok és a természet elemei is; mindezek gyűlölnék minket és fölhasználnak minden alkalmat, hogy nekünk ártsanak.

Bosszantóvá, sőt untatóvá teszik ránk nézve az életet.

Miért untat tehát az élet? Mert élni annyit jelent, mint — szenvedni!

Mindennek dacára csak élni, élni akarunk mindnyájan és nem meghalni. Ez a legbensőbb természetünknek vágya; és hogy az életet fenttarthassuk, alávetjük magunkat minden szenvedésnek. A botjára támaszkodó remegő aggastyán, a nyomorék, a koldus az ajtó előtt, a béna, a vak: ők mindnyájan élni akarnak és nem meghalni.

Éppen azért a legnagyobb büntetés, melylyel az embert sújthatják a halál; és a legnagyobb félelem a halálfélelem.

Azért nem természetellenes dolog az öngyilkosság és jele az

**Viskovszky János**

műkertész

== Kaposvárrott. ==

Ajánlja  
dusan  
felszerelt

**faiskoláját,**

magánosoknál parkírozásokat, fásításokat és minden a kertészeti

szakmába vágó munkálatokat.

Csokrek és koszoruk a legszebben és legjutányosabb áron készí-  
tetnek és szállítatnak.

Célja jó, szolid és olcsó kiszolgálás.

A közönség szives megrendeléseit kéri.

jótállván az oltvány faji minőségéről is. Ajánlja rózsá és egyéb virág-  
kertészetét. Elvállal uradimakuál és

abnormitásnak, az életunság pedig betegség.

Minthogy pedig a halál az emberekre nézve büntetés: éppen azért legirtóztatóbban hal meg az ember az összes teremtetések közt.

Mily csöndesen hal meg a nap és leszáll az éjjelbe és mily szendén hajolnak le a virágok és madárkák a meghaláshoz. Csak mi emberek halunk meg kinok és félelem között sóhajtván, jajgatva, hörögve fájdalmasan.

Ilyen gondolatok hatják át lelket az emberi szempontból — halottak napján!

Cselkő József.

## Egyről-másról.

Hát a világon sincs ilyen furcsa város, mint ez a Kaposvár.

De nem tréfa ám ez, tessék elhinni!

Itt ha valami rossz, fizetnek érte nagy pénzt, hogy még rosszabb legyen.

Régi dolog, hogy ez idegenből hozzánk szakadt közönség, mikor itt megtelepedett, eleintén azt hitte, hogy Kaposvár a Szahara sivatag fővárosa.

Mert hát itt bizony, ha egy kis szél fújt, olyan hatalmas porfelleget vert fel, akár csak a Szahara sivatag számum szele.

No de ez csak akkor esett meg, mikor fújt a szél!

Egyébkor a lakosság csak meg volt békességben, kimosta a szél által szemébe, szájába behordott szemét porát és élte világát vigan.

A szél pedig meg-meg állott, így azután volt a szenvedő emberiségnek több napi pihenője.

Ezen tehát segíteni kellett valahogy! Már tudniillik azon, hogy kevesebb legyen a nyugalom a publikumnál.

Miután pedig szelet csinálni csak kis darab helyett lehet holmi legyezőfelével; gondoskodni kellett a városi képviselőnek arról, hogy a rosszat, kerüljön bármibe is, még rosszabbá tehesse.

Ki is ugrott a kövér gondolat valamelyik város atya ösztövére fejből!!!

Nyomban el is fogadta az egész képviselőtestület!!!

Igy született azután meg a »városi köztisztasági állapot».

Csekély 14000 korona lett reá előirányozva.

Ez azután el is is kelt!

Nem ugyan a köztisztasági állapotra, mert ez már pár nap alatt »szemét egyletté» alakult, hanem hát a »szemetesekre».

A »szemetesek» onnét kapták nevüket, mert amint megalakultak, oly csodálatos módon megszaporodott a város utcáin a szemét, hogy annyi még sohasem volt.

Pedig hát megtették ám köteleességüket!

Söpörtek még akkor is, mikor a lakosság üdülni, kissé sétálni akart; és csaptak olyan portengert, hogy még a legszerelemesebb baka is elmenekült Kaposvár város főbb utcáiról, szeretett Roxandájával.

Sőt néha az is megese, hogy öntözték is.

Meg-meg riasztották a nappali forróságban hűvökre menekült kuvaszokat. Vizsugarak lövelésével társalogtak a fuvarosokkal. Az érdes utkövezelen végig vonszolásban összeszakadt öntöző tömlőkkel pedig, a járdák mellett elvonuló csatornában bemutatták, hogy miként folyik a víz záporos után.

Volt ugyan olyan protekciós halandó, akinek felsőbb parancsra nem csak a járdáját öntözték meg, hanem még a kapuja alját is. Máshol pedig a járda is csak holmi ellenszolgálat mellett lett megöntözve. De ez ritkaság számba megy.

No de végre úgy látszik előöntözték a

vizvezeték »milliomos» vizének feleslegét. Mama már nincs öntözés.

De van helyette »porolás»!!

A múlt napokban történt, hogy a vasuti indóházhoz vezető útvonalon reggel 7—8 óra között, mikor a vonatok jöttek be Kaposvárra, akkora port csináltak, hogy a Kaposvárra jövő idegenek nem találtak be a városba!! Kénytelenek voltak hát a vasuti állomáson tanyát vert »gaminok» és egyéb faltámozgatók kétes egzisztenciák kalauzolását venni igénybe.

No de ezt meg kellett tenniük, mert mint kijelentették, »éjeli munkát nekik senki sem fizet» Stim! Jól van!

Szelünk ebben az évben ugys kevés járt!

Kellett hát gondoskodni róla, hogy a szeméthez szokott kaposvári tüdők, ne szenvedjenek hiányosságot.

Ugy-e hát igaz, hogy ami Kaposvár városában rossz volt, nagy pénzt fizet érte a város, 14000 koronát, vagy még többet is, hogy még rosszabb legyen.

Hogy a kakas csipje meg!!

Sapristi.

## H I R E K.

— **Jótékonyág.** A fonyódi kápolna jókarba helyezési költségei fedezésére Hornig Károly báró veszprémi püspök 400 korona segélyt adományozott.

— **Áthelyezés.** A m. kr. földművelésügyi miniszter Puchmann Frigyes kir. állatorvost Zalavármegyéből a kaposvári polgármester és a kaposvári járás főszolgabírája mellé beosztott működési körrel, Kaposvárra helyezte át.

— **Késői virágzás.** Steinbard Ignác niklai lakos 81 éves aggyastán a napokban esküdik örök hűséget özv. Rauch Józsefné osztópáni lakossal. Azt hisszük, hogy elolvasta Jókai Mór nagy költőnk »Öreg ember nem vén ember» című regényét. Azonban, hogy a regény mennyiben mond igazságot, majd kitudódik.

## T A R G A.

### A főnök ur becsülete.

Nap sütött a körut baloldalára és Ditrich főnök ur kiált a boltja elé. Tengerét a szeme fölé tette és úgy nézte az embereket és a kocsikat. A másik kezével az óraláncát fogta, hogy valaki ki ne lopja az órát a zsebéből. Drága lehetett, feleségé őt kapta az első gyerekük születése után.

A tulsó oldalról integetett valaki. Széles vállú, szakállas ember. Ditrich főnök ur összeszorította a szemeit, úgy látta, hogy neki integet.

Átmenjen-e? Ha ez az ember akar tőle valamit, hát csak jöjjen be az üzletébe. Kényelmes külön helyisége van és puha barsonyszékek vannak benne. Ugy látszik, azaz ember nem akar átjönni. A naptól feltű a szakállát vagy mi?

Ditrich ur a zsebébe mélyeszi a kezét és kényelmesen lépked át a kocsik között.

— Parancsol valamit?

Meg-melte a sapkáját, ahogy az üzletben szokta, ha szép asszonyok jönnek látogatába.

— Fölvilágosítást kérek, Ditrich ur.

Ditrich ur csodálkozva nézte az embert és megzörgette zsebében a huszfilléresket.

Nem pénzt kérek, kedves Ditrich ur, én a volt pénztárnoknőjének a vőlegénye vagyok.

Nos, és?

Nos, és, kedves Ditrich ur, a menyasszonyom szép leány... hm, nagyon szép leány...

Kinek mi az izlése. Nekem nem tetszett. Nos, és?

Ugyan, ugyan, kedves Ditrich ur... azelőtt... hm, tetszett önnek.

Ditrich főnök ur a vállát vont.

— Nos és, hát jól van, tetszett.

Kedves Ditrich ur. A világ könnyelmű. Azaz, hogy a világ azt mondja, hogy más könnyelmű. Külömben nem magyarázom önnek. A menyasszonyomról, hm, hogy is mondjam csak.

Ditrich főnök ur fontoskodó arcot vágott.

Tudom, értem kedves barátom. Nyugodt lehet. Én mondom.

— Hiszen azt tudom, kedves Ditrich ur. De hát holmi virágok, meg karperecek.

— Az már más. Talán máshova fordulna.

A szakállas ember idegesen rángatta a szakállát.

Tévedni méltóztatik Ditrich ur. Tudom, hogy jó helyen járok. A világnak éber a szeme. Hiába van a zárt helyiség és sok minden.

Ditrich főnök ur szurós szemekkel nézte a szakállas embert, aki három fejjel magasabb volt mint ő és vastag sétatálcát forgatott az ujjai között.

— Hallja, mit akar? Rágalmazni akar?

Egész életemben becsületes voltam. Még a feleségemnek se vettem karperecet. Látja ezt az órát? Ezt is ajándékba kaptam. A magam pénzét nem szántam volna rá. Ne rágalmazzon mert bepörölöm. Törvény elé állítom az egész világot. Érti?

A szakállas ember Ditrich főnök ur vállára tette a kezét.

Jól van, kedves Ditrich ur. Én nem bánom. De ha nem akar vallani, majd vall a bíróság előtt. A felesége, tudom, nem fog megörülni.

Ditrich főnök ur hátra ugrott és lóbálta a kezét.

— Hallja maga, a feleségemet ne bántsa. Két gyermeknek az anyja. Rágalmazó! Becsülettpró!! Érti!!

És átfutott az üzletébe.

A pénztárnál fiatal lánya ült. Odaállott melléje.

— Hallja kisasszony. Van e vőlegénye Nincs?! Hát ne is legy-n. Én mondom. Vagy férjhez akar menni?! Akkor lépjen ki azonnal. Külömben is átalakítom az üzletet. Csak férfiaknak valót tartok ezentúl. Ide asszony többé be nem teszi a lábát. Még a feleségem se. Nem tűröm a rágalmakat. Hallja! Érti!!

Csinos szőke asszony lépett az üzletbe. Ditrich főnök ur megemelte a sapkáját és bókolt, úgy, ahogy szokott:

— Mit parancsol, nagyságos asszony?!

Szifka Manó.

— **Testvérek harca.** Beke Géza és Beke János vései lakos testvérek mindketten egy leányba voltak szerelmesek. A leány, bár egyik testvérhez sem volt valami vad érzelmekkel, Beke Jánosnak adta kezét és annak esküdtől örök hűséget. Beke Géza gondolt egyet és szeretőjévé akarta tenni az anyját. Járt is utána mindaddig, amíg Beke János észrevette a dolgot. Mikor azután megtudott mindent Beke János, felkereste a mezőn öcséjét, Beke Gézát, ahol a két testvér bicskával támadt egymásra. Beke Jánosné tudva a dolgot, értesítette a közös szülőket Beke János elhatározásáról, akik még jókor érkeztek arra, hogy mindkét fiuk életben volt és szétválasztották őket.

— **Elhagyott csecsemő.** A nagyatádi országot menlén, az elmúlt hét egyik napján, az országúton menő emberek egy siró csecsemőt találtak bepólyázva az árokparton. A szegény, elhagyott gyermeket gondozás alá vették. lelketlen anyját pedig keresi a nagyatádi csendőrség.

— **Hűtlen cseléd.** Nagy Mihályné kaposvári lakónál volt szolgálatban Ilyés Mari nevű cselédleány. Amíg Nagy Mihályné a múlt héten dolgai elvégzése miatt hazulról eltávozott, hűtlen cselédje ellopta pár száz koronát és ékszereit és cselédkönyvét, mire megszökött. A rendőrség körözteti.

— **Megkapta a magáét.** Vajda Gáborné barcsi menyecske, a kúthoz ment vizet meríteni; meglátta ezt Vajda Gábor barcsi legény, aki már régebb óta szemet vetett a csinos menyecskére. Mikor a menyecske éppen a vödört huzta fel, nagyon kézzel foghatólag udvarolt neki Vajda Gábor; ami a menyecskét kihozta a sodrából és a kezében levő korsót úgy vágta Vajda Gábor fejéhez, hogy azt véres fejjel kellett haza vinni. A menyecskét feljelentették.

— **Öngyilkos öreg ember.** Ránki Imre somodori lakos 78 éves polgár ember a múlt hét keddjén eltűnt onnéthazulról. Hozzá tartozói keresésére indultak és a kertek alatt egy fűzfán meg is találták halva, amelyre az öreg ember, hogy testi bajaitól megszabadulhasson, felakasztotta magát.

— **Elfogott katona szökevény.** Kis András hajduhadházi illetőséű legény, a 39-ik gyalogezredhez volt besorozva és oda be is vonult, de nem szerette a katona életet és már a múlt tavaszon megszökött katonáéktól és azóta az országba hol itt, hol ott kúrtorgott Sorsa végre Nagyberény községbe hozta Somogy megyébe, ahol szolgálatba állott. A múlt hé egyik napján azután megérkezett és részegségében elárulta magát, hogy ő szökött katona. Ez a körülmény fülbe ment a csendőrségnek; a csendőrség azután Kis Andrást elfogta és átadta a kaposvári katonai állomásparancsnokságnak.

— **Két ló helyett négy ló.** Tóth Imre niklai lakos két lovat vett a vásáron. Mikor éjszaka hajtotta őket haza, találkozott egy másik emberrel, aki szintén hajtott két lovat és aki azt az indítványt tette, hogy könnyebbség kedvéért a négy lovat kössék össze. Tóth Imre ebbe beleegyezett. Jó darabig haladtak így, mikor az ismeretlen küss elmaradt és többé nem is került elő. Tóth Imre keresésére ment, kiabált neki, de nem találta sehol. Tóth Imre feljelentette az esetet a marcali csendőrségnél és átadta a felesleges két lovat is.

— **Tűz.** A múlt napokban Kutas község határában több gazdának kinn levő szalma kazáját felgyújtották és elégették. Miután ez az eset két nap egymásután, a határ másik-másik részében ismétlődött és miután több kazal egyszerre gyulladt ki, azt hiszik, hogy gyújtogató járt a határban. A csendőrség erőlyesen nyomozza.

— **Betörés.** Pettenden Berger Gyula bérlo magtárjába, az ablakon keresztül betörők jártak; de mert az ablak olyan

magasan voltak építve, hogy egy zsák búzát nem tudtak odaig felemelni, kárt nem tehettek.

— **Gyújtogató férj.** Lempel Simon szuloki lakos, sürien állított haza berugott állapotban kedves élete parjához. Folyó hó 12-én is, úgy délután 6 óra körül szintén ittas állapotban botorkált haza és míg a felesége az udvaron dolgát végezte, ő bement a szobába és felgyújtotta a felesége ágát. Mikor azután már jól égett, kiment a feleségéhez és egész kedélyesen mondta neki: „most eréd be asszony, ég az ágad.” A szegény asszony lármát csapott és nagy nehezen el tudtak oltani a szobában már égő butorneműket. Lempel Simont feljelentették.

— **Fatolvaj.** Thassy Elemér, drávatámasi földbirtokosnak, a drávaparton fekvő tölgyfaiból Grósz István drávatámasi lakos, mintegy 3 áz korona értékűt elloptott, de rajta csípték. Feljelentették a szigetvári kir. járásbírósnak.

— **Beküldetett.** Tudomásvétel és a közönség tájékoztatása végett tisztelettel értesítettik, hogy ezen kir. pénzügyigazgató-szágnál a hivatalos órák november hó 10-től (illetve az új székhelybe való átköltözés napjától) kezdve köznapokon délelőtt 8—12 óráig, délután 3—5 óráig; vasár- és ünnepnapokon délelőtt 9—11 óráig tartanak.

— **A szerencse otthona.** A sokat áhitozott, mindenki által ostromolt szerencse ezernyi szeszélye kiszámíthatatlan. Hiába üldözzük, ha nem akar közeledni felénk, míg sokszor önmagától szinte következetesen kegyeibe fogad bennünket. Talán legjobb bizonyosság erre az osztálysorsjáték. Ha például a Gaedicke A. budapesti bank-haz eredményeit nézzük úgy a most lefolyt sorsjátékban mint a múltban is, tapasztalhatjuk, hogy ez a bankház valósággal állandó otthona a szerencsének. Ugyszólván minden napra esik egy főnyeremény a Gaedicke bankházban, melynek ügyfelei a mult osztálysorsjátékban többek között a 400 000, 70 000, 60 000, háromszor a 30 000 és 20 000, a mostaniban pedig a 90 000, 50 000, 25 000 és négyszer a 15 000 koronás főnyereményeket nyerték. Ez a körülmény meg a Gaedicke bankház mindenkor pontos és gyors ügykezelése magyarázzák azt a hatalmas forgalmat, melynek e közmondásos szerencsés bankház örvend.

— **November időjárása.** Meteor írja november igen változatosnak ígérkezik. Az első csomópont 5-ére esik, amely nyíhe lefolyással jár. A 9-ik csapadékos a 14-iki újra meleg időt hoz, mely alkalomkor nevezetesen csillagászati esemény meg végbe; a Merkúr átvonulása a nap előtt délután 1 órakor, melyet követő nagyobb időkön jön csomópont nélkül, úgy hogy csak 20-an van újra egy ilyen mely azonban szintén nem okoz nagyobb változást. Csúpan a 23. de különösen a 26-iki erőhatásu s mindkettő hideg jellegű, úgy hogy a fagypontról körüli hőmérsékletre van hatáskörükben kilátásunk, vagy pedig nagyobb mérvű csapadékok kapunk.

— **Fejbevert leány.** Folyó hó 19-én este tíz óra tájban Forintos Nándor szuloki jegyző Nagy Juli nevű cselédjét borért küldte a kocsmaiba. Azonban amint a szegény leány vagy 40 lépést gyanulatlannal haladt az utcán, egyszerre csak eléje ugrott Wirth Mihály és a nála levő bunkós bottal fejbe verte Nagy Julit. Ugy látszik, hogy nagyon is verekedő kevében volt Wirth uram, mert ugyanazon estén még két legényt is elvert. Az ügy a bíróság elé került. Mikor a csendőrk kikérdezték, semmire sem akart emlékezni a azzal védekezett, hogy nagyon be volt rudva. Ez a védelem bizony nem sokat segít rajta.

— **Elírástott betörők.** Mint lapunknak jelentik, f. hó 25-én éjjel, eddig ismeretlen tettesek, a közeli Apáti községben Kenedi Károly körjegyző ablakát betörték, hogy lophasanak. Az okozott zajra a jegyző

felébredt és utánuk lőtt, mire a betörők elmenekültek. A csendőrség erőlyesen nyomozza a tetteseket.

— **Hadmentességi adó, 1908. január 1-től** megszüntetik azon aranytalanságot, mely a hadmentességi díj kirovása körül fenforgott. A régi állapot szerint, mindenki ugyanazon hadmentességi díjat fizette, míg az új törvény két díjat ismer, az egyiket a testi fogyatkozás miatt katonai szolgálatra alkalmatlannak kötelesek fizetni, a másikat, a szülői díjat pedig azok, kik egyéb körülmények miatt mentettek fel a katonai szolgálat alól és 4000 korona tiszta jövedelemmel rendelkeznek.

— **Folyó hó 27-én Moger József** vendéglőjében táncmulatság volt, melyre a mulatozók igen sokan összesereglettek. Az egyik szobában 44-es és 69-es katonák mulatoztak külön asztaloknál, de a békés mulatozást hamarosan megzavarta a 69-es katonák kötődése. Ugy fél 10 óra tájban a 44-eseket kezdték ingerelni a hangos szóvita már tettelegességre fajult, mert a 69-esek már összefogóztak a csendes viselkedésű 44-esekkel, mikor a bál felügyeletre küldött Tóth Ferenc és Károlyi János rendőrök a dulakodás hallatára a szomszéd szobából elősiettek és a dulakodókat lecsendesíteni igyekeztek. A 44-esek hajoltak is a szóra, nem így azonban a 69-esek, akik a rendőröket félre lökve mindenáron a 44-esekre akartak rontani, mire a rendőrök látva a veszélyt, az ajtón kifelé szorították a mintegy 15 főből álló garázda katonákat, ami hosszas küzdelem után sikerült is nekik. A 69-esek most már a rendőrök ellen fordultak s szuronyt szegezve körül álltak a kocsma ajtaját, miközben ilyen kiabálások hallatszottak körükből: „Ha rendőr vagy a hétszentséget, gyere ki. A 44-eseket szuronyra fűzzük, a civil test nyersen esszük, de a rendőr minékünk semmi.” A rendőrök erre kiléptek a kocsma-ból, hogy a garázda katonákat távoztassa birják, mikor egyszerre 15 szuronnal találta magukat szembe. Hogy megvédjék magukat, kardot rántottak, miközben Bóza nevű 69-es szakaszvezető Tóth rendőr háta mögé került s bajonettjét magasra emelve azt Tóth rendőr hátába akarta szúrni, de egy 44-es katona Tóthot figyelmeztette a veszélyre, mire a rendőr hirtelen hátra fordult s így a szúrás bal tenyerét érte. Erre a rendőrök is kénytelenek voltak kardot használni, miközben Bóza szakaszvezető, kinek bajonettjét is elvették, — Streiner tizedes és Somogyi tizedes, mindharman 69-ik gyalogezredbeli altisztek, kisebb nagyobb sérüléseket szenvedtek. A többiek látva társaik veszedelmét, elmenekültek. Ezzel sem mulott el azonban minden veszedelem, mert a verekedésre összecsozdult polgári állású egyének fordultak most már a hátramaradt három katona ellen s talán agyon is veri őket a felbőszült tömeg, de a rendőrök most a katonákat vették védelmükbe addig, míg a katonai őrszár megérkezett, kiknek átadták őket. A garázda katonák ellen a feljelentés az állomásparancsnokságnál megtéetett.

— **Az iskolaév kezdetén bizonyára** nagyon fontos úljog arra figyelmeztetni, hogy gyermekeknek, akik amugy is nem ritkán szellemileg túlterhelhetnek, ne adjunk olyan italokat, melyek az idegeket i-gatják s így az egészére kártékonyan hatnak. Ezek közé az alkoholon kívül első sorban a gyarmatkávé tartozik, amelyet, egy híres orvos kijelentése szerint, iskolaköteles gyermekeknek egyáltalán nem volna szabad adni. Ez nem szükséges. A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé kitűnően pótolja azt! Azt a csekély fáradságot, mely ennek külön elkészítésével jár, csakhamar gázagon jutalmazza kedveseink viruló egészsége. A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé könnyen emészthető, vérképző és erősítő, azonkívül sajátos előállítási módja révén igen kellemes kávézamatallal bír, melyre mindenki csak-

hamar reáshozik. Minden esetre elővigyázatossággal kell élni a bevásárlásnál a számos értéktelen utánzat miatt. Kérjünk mindig kifejezetten »Kathreinert« és csak zárt eredeti csomagokat fogadjunk el ezzel a névvel és a Kneipp-páter arckép védjeggyel.

## Rendőri hírek.

Sánta János felsőbüi lakos teknővájó cigány a mult hetivásárra 2 darab sertést hozott árusítás végett, a sertéseknek mind a négy lábát a kocsi oldalához kötötte, miért is feljelentetett. — Ugyancsak állatkínzásért jelentetett fel Molnár Andor 16 éves ménzáros segéd, ki tegnap délután 3 órakor kocsiján 2 juhot szállított, miközben az egyik juh, melynek lábai a kocsi oldalához voltak kötve, a kocsiról leesett s mintegy 60—80 lépésre vonszolta kocsija után a megköltözött állatot. Megbüntettetnek.

Egy zsebóra találatot. Igazolt tulajdonosa a rendőrkapitányi hivatalban átveheti.

Schvarcz Manó Fő utca 71 szám alatti kereskedő a rendőrséget telefonon arról értesítette, hogy Varga Ferenc 18 éves romahegyi lakos bement üzletébe kés vásárlás céljából és vásárlás közben egy darab 40 fillér értékű vasnyelű kést ellopott; azonban ő Vargát tetten érte s a lopott kést el akarta tőle venni. Varga ezt látva, zsebkését előrántotta s azzal Schvarcznak rontott azért, hogy az általa lopott kést megtarthassa. Péter Vendel és Kanizsai József rendőrök azonnal Schvarcz üzletébe mentek, de Varga időközben Schvarcz udvarába menekült, hol midőn a rendőrök hozzá közelítettek, vasvillát ragadott ellenük s csak erős dulakodás árán sikerült megköltözni s a rendőrségre kísérni.

Dobos József rákosi közszégi földműves folyó hó 25-én délután lovait Simon Nándor Fő utca 79. számú üzlete előtt felügyelet nélkül hagyta, időközben a lovak valamitől megijedtek s sebes vágatva ragadtak magukkal a kocsiat a temető felé. Utközben a kocsi egy utszéli dűcsben megakadt, a kocsi hátsó része ottmaradt összerúgva, a többi a lovak tovább vonszolták maguk után, míg végre egy Mező-utcai fuvarosnak sikerült elfogni a megvadult állatokat. Dobos gondatlanságáért megbüntették.

Molnár János kötőző kutyája folyó hó 24-én Csávicz György 9 éves tanuló megbarapta. Megvizsgálás végett a gyepmester telepre szállított, melynek megtörténte után, mivel nagyon harapós természetű, agyonlövették.

amelyről a nép száján később az a hír keringett, hogy az a bold. s. sz. Maria háza volt, amelyet *angyalok hostak* Nazarethből (I) Három év múlva a ház elűnt (I), s csak egy cédrusfára festett kép maradt meg, amely állítólag Lukács evangélista munkája. A vár akkori tulajdonosa, Frangepán Miklós, azon a helyen kápolnát építtetett, amelyet később a mostani tulajdonosainak, a ferencrendieknek ajándékozott.

A templom tőszomszédságában van a Frangepánok hettornyú vára, amely pompás kilátással kínálkozik a szemlélőnek. Neha — nagyobb társaságok kérésére — a várat ki nyitják és ilyenkor minden egyes látogató egy-egy koronát köteles fizetni a különben olasz-horvát-német nyelvű kalauznak.

A vár utójára — a Frangepánok kihalása után — Nugent gróf tulajdonába ment át, akinek a kincstár, mint tulajdonát, ajándékozta. Nugent gróf nevével együtt a várban van eltemetve, míg több Frangepán az említett felső templomban.

Visszafelé jövet a begyi szerpentin utakon jöttem le, amely Szusákba vezet, Fiuménak ezen szomszédjába. E két város fekvése nagyon hasonlít Budapest fekvéséhez. Csak hogy a Duna helyett a Fiumara folyó képezi itt a két város között a természet által megalkotott határt. És még egy nagy lényeges különbség is van, tudniillik az, hogy míg Fiume lakosai — az olaszok — jóformán legnagyobb ellenségei Szusák lakóinak, a horvátoknak, addig Pest lakossága a legnagyobb egyetértésben él (?) Buda lakosságával.

Szusák lakossága legnagyobb részt — sőt joggal mondhatni, teljesen — horvátokból kerül ki, akik jobbára kereskedelemmel foglalkoznak. A város újabban modernül épült; épületei díszesek s az utcák tisztasága Fiumét is messze maga mögött hagyja, ugyancsak azok rendezettségére.

Majd újra a Fiumara partján — a szusáki oldalon — haladok le egészen a tengerpartig, ahol a Fiumara beömlésével a városi uszoda van.

Fiume keleti határánál a felső Quarnero egyetlen folyója, a Fiumara-Recsina vagy Fiumera — ömlik a tengerbe. E folyó a Recsina Draga, és Vinodol völgyek nyugoti szögletében, a tenger színe fölött körülbelül 200 méter magasságban ered, s végighaladva a Recsina szűk völgyén, a torkolatától nem messzire az ott beömlő Zwir nevű hatalmas mészfórással vizét felvéve, a tengerhez közel két ágra szakad. Régi tengervízzel teli medre most kőgáttal van elválasztva az anyafolyótól, s a *Canale della Fiumara* néven ismeretes.

A *Canale della Fiumara* állandóan zsúfolásig van tele apró barkákkal, többnyire olyanokkal, amelyek csak ritkán hagyják el a csatornát, hanem más, többnyire Dalmáciából jövő hajókról veszik át a rakományt s így mint vizen uszó boltok szerepelnek. Ezek a kis barkák a h. neves *maraschino*-t, a *dalmatino*-t, meg a Buccari lakossága által készített *bakar*-bort árusítják. Mindhárom sötétvörös, édes bor, amelyet az említett vitorlás barkák hoznak messze Dalmáciából, meg Buccariból. Rendkívül olcsó áron adják el, de lassanként ennek az ára is érthető módon felemelkedik.

Az egyik barkából szivattyuk segítségével átpumpálják a frissen érkezett bort a másik barkába levő hordókba, ahová herakározza lesz. Ezen művelet közben igen sok bor kárbavész. A barkának minden része, még a kötelek és a hajólépcső is, piros a szeretőmlő bortól; a munkásoknak pedig kezét, arcát és ruháját pirosra festette a maraschino.

Déltűn a helyi hajó — a *Sokol* — néhány órai tartózkodásra átvitt Buccariba, amely Szusától körülbelül egy órányira van. Buccariban szintén van egy Frangepánvár (különben az egész vidék mindenütt tele van a Frangepánok — aelött *Modrus* —

*hercegek* — emlékeivel.) E vár azonban már jóformán pusztulatlannak indult; nemrégiben még tüzérlaktanya volt. A község egyedüli, egész kincse, ami a régiekből megmaradt: az öböl. Valamikor Buccari volt az adriai hajózási forgalom egyik legfontosabb kikötője, különösen a vitorlás hajók korszakában. De amióta a gőzhajók túlerőre emelkedtek és kiszorították a vitorlásokat, azóta Buccari is hanyatlani kezdett s e hanyatlás napról-napra kézzelfoghatóbbá válik. A gőzhajós társaságok matrózainak jelentékenyebb része még ma is innen kerül ki. Buccari különben a fumeiek egyik közkedvelt nyaraló- és kiránduló helye, ahol — különösen nyaranta — számos idegen család szokott megfordulni Buccarinak öble nagyon hasonlít a norvég fjordokhoz. Minden oldalról csupasz sziklák szakadnak bele a tengerbe és nagy mértékben akadályozzák a szabad kilátást. E vad létványosságzerű kép nagyon elragadó s az ember valóban nem tudja, hogy mit nézzen, a városkát e vagy pedig a fjordot...

A városkában magában — szorosabb értelemben — nincs látni való.

Bukkarinak körülbelül haromezer lakosa van. A városka háttérében szent András régi, szép temploma áll. Lakói — akik többnyire horvátok — az előbb említett s közkedveltségnek örvendő bakar bort készítik. E helyen, ahol a városka jelenleg áll, valamikor *Velcera* nevű római város állott. 1777-ben a magyar alá jutott és itt élénkebb virágzásnak is indult; majd 1881-ben visszacsatoltatott Fiuméhez; amióta azonban újra a horvátok vették kormányzásuk alá, azóta napról-napra — fajdalom — hanyatlani látjuk.

Buccariból visszatérve, amint a hajóból kiszállottam, a rakparton egy verekedő leányt és matrózt láttam. A leány előzőleg, amikor a csónakból kiszállt, a legény csupa viccből kiissé ellökte az evezőjével a parttól a csónakot, s a leány egy lépcsővel lejjebb, tehát a vízbe lépett. Ez annyira felbőszítette őt, hogy meg akarta fofozni a legényt, aki természetesen nem hagyta magát. Nagy népcsoportot támasztott kiabálásával, a melyre a legény félig alázatos-gunyos, félig kérdő hangon felelt:

— Signora Carmela, le piace una barca?!

Mire a leány újra elől kezdte a ki-rohanást, amíg végre is a legény jobbnak látta engedni: egy ugrással a molóról a csónakjában termelt, amely a hirtelen belepottyantó tehertől majdnem felborult, s néhány evezőcsapással már lőtávolon kívül volt. Onnan röhögött vissza:

— Addio, signoria!...

A leány sirva dult-fult mérgében, de nem adta fel a harcot, hanem dühösen követelte a csónak futását a molón...

Egy francia tengerésztiiszt, aki a hátam mögött állott, nevetve jegyezte meg:

— La garde meurt et ne se rend pas!... (A gárda meghal, de meg nem adja magát!)

(Polyt. kőv.)

## CSARNOK.

### Egy hét a Quarneron.

Irta: Horváth Rész.

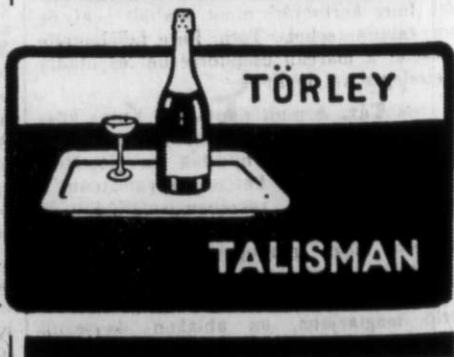
Horvátországon keresztül.

II. Fiumában.

(Polytatis.)

Ahol most a templom áll, ott 1291. év május havában egy kis épületet találtak,\*

\* A tetszől városi levéltár adatai.



**A magyar kir. szab.  
Osztályosorjáték  
nyereménytáblázata.**

62.500 nyerem., 125.000 sorsjegy.

Minden második sorsjegy nyer.  
Főnyeremény esetleg

**1 millió korona.**

|                            | Korona     |
|----------------------------|------------|
| 1 jutalom                  | 600000     |
| 1 nyeremény á              | 400000     |
| 1                          | 200000     |
| 2                          | 100000     |
| 2                          | 90000      |
| 2                          | 80000      |
| 2                          | 70000      |
| 2                          | 60000      |
| 1                          | 50000      |
| 3                          | 40000      |
| 3                          | 30000      |
| 6                          | 25000      |
| 9                          | 20000      |
| 18                         | 15000      |
| 44                         | 10000      |
| 61                         | 5000       |
| 22                         | 3000       |
| 475                        | 2000       |
| 961                        | 1000       |
| 1635                       | 500        |
| 165                        | 300        |
| 39675                      | 200        |
| 5825                       | 170        |
| 5825                       | 180        |
| 116                        | 100        |
| 4825                       | 80         |
| 8825                       | 40         |
| 62500 nyeremény és jutalom | 16,457.000 |

# Meghívó

a magy. kir. szabad. Osztályosorjáték

**XXI. sorsjátékának I. osztályához.**

Huzás már 1907. november 21. és 23-án.

Az I. osztályu sorsjegyek árai;

Egész fél negyed nyolcad sorsjegy  
**12.— 6.— 3.— 1.50** korona.

A sorsjegyek szétküldése, vagy az összeg előzetes beküldése, vagy pedig utánvét ellenében történik. A legkényelmesebb és legolcsóbb rendelés postautalványon eszközölhető. Minden rendeléshez a hivatalos játékterv lesz csatolva. A hivatalos nyereményjegyzékek a huzás befejezése után azonnal szétküldetnek. Postai befizetési lapok az összeg portómentes beküldéséhez ingyen és bérmentve küldetnek.

Megrendelések lehetőleg postafordultával kéretnek.

**Gaedicke**  
**bankház**

**Budapest, Kossuth ajos-u. ll.**

## Gaedicke szerencsése óriási!

Az itt felsorolt főnyereményeket igen tisztelt voróimnak készpénzben fizettem ki.

| A     | száma<br>sorsjegyre | Koronákban |
|-------|---------------------|------------|
| 62551 |                     | 600000     |
| 88464 | "                   | 400000     |
| 11119 | "                   | 400000     |
| 28916 | "                   | 400000     |
| 19406 | "                   | 400000     |
| 42758 | "                   | 100000     |
| 49878 | "                   | 100000     |
| 87991 | "                   | 100000     |
| 3148  | "                   | 90000      |
| 47384 | "                   | 80000      |
| 60912 | "                   | 70000      |
| 11143 | "                   | 70000      |
| 17857 | "                   | 60000      |
| 78862 | "                   | 60000      |
| 82528 | "                   | 60000      |
| 97263 | "                   | 60000      |
| 8952  | "                   | 60000      |
| 64714 | "                   | 50000      |
| 95853 | "                   | 40000      |
| 6920  | "                   | 30000      |
| 42778 | "                   | 30000      |
| 88887 | "                   | 30000      |
| 38691 | "                   | 30000      |
| 90964 | "                   | 30000      |
| 15900 | "                   | 25000      |
| 23481 | "                   | 25000      |
| 30049 | "                   | 25000      |
| 52286 | "                   | 25000      |

**GAEDICKE** nyereményeredményei  
egyedülállók, mert nincsen olyan győztes, amely ily óriási eredményt tudna felmutatni.

## BARTA SÁNDOR

POLGÁRI ÉS EGYENRUHA SZABÓ, A MÁV. SZÁLLÍTÓJA  
KAPOSVÁR. (Városház épület.)

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy  
**uri szabó üzletemet**  
régli üzleti helyiségemben (városház épület)  
**újából megnyitottam.**

Raktáron tartom: a legfinomabb hazai, külföldi főleg a legkiválóbb angol szövetekeket. — Mérték után készítem a legelegánsabb szabásu polgári, katonai, és papi öltözeteket, felöltöket és minden szakmámhoz tartozó ruhákat a legjobb minőségű szövetekből a legpontosabb kiszolgálás mellett, a lehető legkedvezőbb árakon.

A közönség jórésze már ismer, támogat és ezt továbbra is kiváló tisztelettel kérem

**Barta Sándor**

polgári és egyenruha szabó.

Steiererszág.

## Tobelbad

gyógyfürdő  
Grác mellett.

**Idény:**  
Május 1-től  
Októberig.  
330 méterre a  
tenger színe  
felett.

Két állomás.  
Gráctól 1 óra  
kocsin.  
Posta- és  
távirda.

Kimerítő ár-  
jegyzéket in-  
gyen és bér-  
mentve küld a  
fürdő-  
igazgatóság.

Tulajdonosa:  
Dr. Blumauer  
Sándor,  
orvos-tudor.

Rég ismert vastartalmu meleg vasfürdő. Acéltörzses hőmérséke: 30° C. (25° R.) — 25° C. (20° R.). Enyhe klíma, erős erdei levegő, kiterjedt tenyőerdők. Gyógyhatásai: Idegbetegségekre, u. m. neurasténia, ideggyengeség, hátgerinogyengeségek, hystéria, görbcsők, neuralgia stb.-re. Női bajokra: vérzés-génység, bél-és hólyag-kontarus stb.-re. Nagyon ajánlatos lábbadozó betegek és gyermekek számára. **Gyógymódok:** Gyógy-, külön- és közös medence-fürdők. Meleg-, tenyő- és villamos-fürdők. Massage. Vízgyógyászati kurák. Napfürdők stb. Olcsó lakások, tetszés szerinti egyes szobák. Kursalon, igen jó étterem és kávézó-fürdőzene.

# Nyomdai munkákat jutányos áron készít Hagelman Károly

könyvnyomdája  
Kaposvár.

## Hirdetések

jutányos áron felvétetnek a lap  
kiadóhivatalában.

## Bélnélküli — petroleum-égő

50% olajmegtakarítás.

Koronmentes! Szagtalan! Robbanásmentes!  
Törhetetlen! Minden újítás felesleges.  
10"" = 1 kor. 75 fill., 14"" = 2 kor. 16 fill.,  
16"" = 2 kor. 80 fill.

Utánvét és portómentes. Árjegyzék ingyen.

Petroleum-Égő-Telep Kronach  
(Bajorország.)

Vízszintelárusítók keresztetnek.

## Iroda áthelyezés! GOLDBERGER A. V.

cég tisztelettel értesíti m. t. ügyfeleit,  
hogy 35. év óta fenálló

hirdetési irodáját

(jelenleg Budapest, IV., Váci-u. 20. sz.)

1907. november 10-én  
saját házába

Budapest, IV., Molnár-utca 38. sz.

helyezi át.

Hirdetések felvétele a világ összes  
LAPJAI és NAPTÁRAI részére.

## Muschong-Buziásfürdői Szénsav-művek

ujjonnan berendezve

kartelen kívül szállítanak azonnal  
bármily mennyiségű természetes  
vegylleg legtisztább folyékony

## SZÉNSAVAT

a világhírű buziasfürdői szénsavforrá-  
sokból szódavígyártáshoz, vendég-  
lőssőknek és egyéb ipari célokra

mosárásegesen előállított,  
kevésbé kiadós szénsavval.

Össze nem tévesztendő

Megbízható, szigorúan lelkismeretes kezelés!

## BUZIASFÜRDŐI ÁSVÁNY ÉS GYÓGYVIZEK

1/1 és 1/2 literes üvegekben.

Szív-, vese- és hólyagbántalmaknál  
tutol nem ért gyógyhatás.

## Elsőrendű asztali víz!

Felvilágosítással készségesen szolgál

Muschong-buziasfürdői szénsavművek és ásványvizek szét-  
küldési telepe Buziasfürdőn.

Sürgőnyeim: Muschong, Buziasfürdő. — Interurban telefon 18. sz.



## Pollitzer Sérvambulatorium.

Nyilvános orvosi rendelő intézet sérvbajosok, ferdénnyöttek és amputáltak részére.  
Budapest, IV., Károly-körút 10. (Főlemelet)

Az intézet szakorvosa bárkinek teljes díjtalanul rendelkezésére áll. Az orvosi  
vizsgálat igénybe vétele vásárlásra nem kötelek

Orvosi ellenőrzés, mérsékelt árak.

Egyéni speciális kezelés.

Szabadalmazott sérvkötők már 5 koronától feljebb. Vidéki rendelések az intézet  
szakorvosa által lelkismeretesen felülvizsgáltatnak a pontosan és legnagyobb  
titoktartás mellett eszközöketnek. Higiénikus cikkek a legfinomabb  
minőségben, orvosilag ajánlva és sterilizálva. Feltétlenül megbízhatók. Tucat-  
ként 2—16 koronaig.

Ugyanott Jelent meg „Az ember egészsége”  
című orvosi mű, mely kizárólag a sérvbajjal, annak  
ellenszereivel foglalkozik. E munkát bárkinek díjtala-  
nul és zárt borítékban küldi meg az intézet igazgatója.

15—52

## Stock-Cognac Medicinal

## CAMIS és STOCK

126—52

Fiumei (Barcola) cognac gyárosoknál kapható.

1 nagy üveg ára 5 korona, 1 kis üveg 2 korona 60 fillér.

Somogyvármegye vezérképviselője:

Sattler Nátán Kaposvár, Fő-utca.